



Среда, 25 сентября 1974 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Батреса (Гондурас)	177
Выступление г-на Гульдберга (Дания)	178
Выступление г-на Вонгвитита (Лаос)	180
Выступление г-на Макекена (Канада)	183

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н БАТРЕС (Гондурас) (говорит по-испански):
Приехав из района разрушения и смерти, я с болью в сердце обращаюсь с этой трибуны к гуманным чувствам представленных здесь государств мира от имени народа, который в результате стихийного бедствия переживает сейчас самый трагический момент своей истории.
2. На прошлой неделе тропический ураган обрушился на атлантический берег Гондураса, сея разрушение и смерть. Последовавшие за этим климатические изменения вызвали сильные ливни, которые не прекращались несколько дней и в результате которых началось невиданное по силе наводнение, распространившееся на всю территорию страны и стоившее нам больших жертв, огромного ущерба. Вся страна в трауре.
3. Размеры трагедии таковы, что невозможно точно сообщить о людских и материальных потерях. Достаточно сказать, что, по имеющимся к настоящему моменту данным, погибло около 10 тыс. человек; из 600 тыс. человек, находившихся в зоне, где шторм достигал наибольшей силы, и лишившихся средств к существованию, более 100 тыс. остались без крова.
4. Чтобы представить реальные масштабы причиненных ураганом разрушений, необходимо вспомнить, что население нашей страны составляет менее 3 млн.
5. Экономика Гондураса подорвана: урожай основных экспортных и продовольственных культур уничтожены на 85 процентов; в результате наводнения

вода затопила поля и продолжает оставаться на ранее столь плодородных почвах (составляющих главное богатство нашей страны), что делает невозможным их восстановление в течение долгого времени. В отдельных случаях нашей экономике нанесен непоправимый ущерб.

6. Гондурас является в основном сельскохозяйственной и животноводческой страной, причем район, пораженный наводнением, давал наибольшую часть национальной продукции этих отраслей нашего хозяйства.

7. И—словно этого недостаточно для нанесения смертельного удара по бедной и маленькой стране — наши промышленные центры также оказались в районах максимального разрушения и в большинстве случаев вынуждены были прекратить работу, а темпы производства в немногих других снизились (причем на длительное время), тем самым повысив и без того высокий уровень безработицы.

8. Ущерб, нанесенный инфраструктуре — шоссе, дорогам, мостам и железным дорогам, линиям электропередач, системе водоснабжения, портовым службам и другим объектам, — имеет поистине катастрофические размеры. Для их восстановления потребуются колоссальные усилия.

9. Предварительные технические подсчеты показывают, что ущерб составляет приблизительно 1 млрд. долларов США. И это в стране, валовой национальный продукт которой значительно ниже названной суммы.

10. Узнав о трагических событиях в Гондурасе, сообщество наций, проявив международную солидарность, быстро пришло на помощь. Из всех уголков планеты мы получали помощь, которая помогла удовлетворить наши насущные потребности в продовольствии, одежде, медикаментах и других предметах первой необходимости. Всем странам и организациям, которые тем или иным образом оказали нам помощь, я выражаю глубокую благодарность от имени гондурасцев.

11. Народ и правительство Гондураса предпринимают героические усилия, делают все возможное, используют все ресурсы, работая по 24 часа в сутки, чтобы удовлетворить самые первоочередные нужды населения, вызванные нашей трагедией. И, сознавая свою ответственность перед страной, мы полны решимости неустанно трудиться ради устранения последствий

обрушившегося на нашу страну бедствия. Мы хорошо понимаем, что наших усилий, к сожалению, совершенно недостаточно и нам неотложно необходима большая помощь всех государств и людей доброй воли.

12. Таковы причины моего присутствия на данном форуме. Я благодарен за предоставленную мне возможность выступить здесь. Я представляю бедный, но гордый народ, нуждающийся в помощи. Мы верим в международные организации и солидарность всех стран и надеемся, что помощь будет оказана быстро и щедро. Выражая эту надежду, я рад передать вам, что Группа латиноамериканских государств уполномочила меня сообщить, что они считают горе Гондураса своим горем — горем, охватившим весь континент.

13. Бог подвергает нас испытаниям и в то же время придает нам силы пережить их, вселяет уверенность в то, что в мире есть люди, готовые протянуть руку помощи. К ним я и обращаюсь сегодня, заявляя, что в этот час испытаний, печали и боли пострадавший народ может лишь собрать свою волю к жизни и выразить бесконечную благодарность тем, кто придет ему на помощь.

14. Г-н ГУЛЬДБЕРГ (Дания) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я рад поздравить вас от имени датского правительства и от себя лично с избранием на пост Председателя двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

15. Приветствуя вас как Председателя, которому оказаны высокая честь и доверие, мы в то же время приветствуем и вашу страну, Алжир. Место, занимаемое вашей страной в мировом сообществе, и ваш личный вклад в дело международного сотрудничества открывают перед вами на новом поприще большие возможности для прогрессивной, примиряющей и посреднической деятельности, от которой зависит успех работы нашей сессии.

[Далее оратор говорит по-английски.]

16. В очень интересном докладе о работе Организации [A/9601 и Add.1] Генеральный секретарь совершенно определенно заявил, что текущая сессия Генеральной Ассамблеи имеет особое значение. В этом году мы должны уделить первоочередное внимание опасности экономического спада в промышленно развитых странах, новым возможностям сотрудничества между развитыми и развивающимися странами, настоятельной необходимости оказания срочной помощи странам, которые наиболее серьезно пострадали от экономического кризиса.

17. Организация Объединенных Наций должна быть готова идти в ногу с быстро и радикально изменяющимися проблемами, и страны должны быть готовы решать новые проблемы, которые встают перед нами. Все мы должны осознать постоянно растущую взаимозависимость стран. Традиционные группировки стран претерпевают изменения. Международная солидарность стала необходимостью для большего числа стран.

18. В прошлом году мы стали свидетелями больших изменений в международных платежных отношениях. Значительно возросли темпы инфляции, трудности с платежным балансом угрожают большому числу стран. Обсуждение социально-экономических проблем на данной сессии Генеральной Ассамблеи проходит в обстановке страха перед мировым экономическим спадом, беспрецедентным в истории Организации. Если мы позволим положению ухудшиться, от этого проиграет весь мир.

19. Не только чувство солидарности, но и дальновидность должны побудить богатые страны к оказанию помощи в целях достижения экономического прогресса в менее богатых странах. Эти страны, со своей стороны, должны признать, что стабильный экономический рост в развитых странах является обязательным условием расширения мировой торговли и тем самым — экономического прогресса развивающихся стран.

20. На шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи я с этой трибуны [2218-е заседание] заявил, что изменение относительных цен является, по мнению датского правительства, не только приемлемым, но и необходимым для экономического и технического прогресса во всех районах мира.

21. Вместе с тем я предупредил об опасности значительных изменений в ценах в течение короткого промежутка времени. Промышленности нужно время, чтобы приспособить методы работы к изменившимся обстоятельствам. Лишь учитывая эти факторы, мы можем надеяться на достижение поставленной нами цели — более справедливого распределения ресурсов среди народов мира при постоянно растущем уровне благосостояния.

22. Разумеется, имеющиеся в настоящее время экономические трудности у стран, подобных моей, нельзя сравнивать с трудностями ряда стран "третьего мира", народам которых зачастую не хватает самого необходимого. Но мы в значительной степени зависим от внешней торговли, включая импорт большинства сырьевых материалов, и поэтому Дания сталкивается с реальными проблемами, которые особенно трудно решить небольшой стране с демократической политической системой и равным распределением доходов.

23. Дания стремится приспособиться к новому экономическому положению. Мы только что внесли значительные изменения в экономику нашего государственного сектора, сократив подоходные налоги на 7 млрд. датских крон в год, то есть приблизительно на 25 процентов, одновременно сократив государственные расходы почти на 7 млрд. датских крон. Мы знаем, что для решения проблем современного положения и сохранения нынешнего уровня жизни активная часть датского населения должна работать больше и эффективнее. Мы, по сути дела, смогли добиться значительного сокращения государственных расходов, не изменяя датской политики развития, не сокращая

суммы, выделяемой на оказание помощи в целях развития, и по мере своих возможностей мы будем по-прежнему поддерживать высокий уровень наших взносов в многосторонние организации по вопросам развития. Мы признаем, что долгосрочная помощь, предоставляемая промышленно развитыми странами, является той формой поддержки, которая позволяет развивающимся странам наилучшим образом развивать их экономику и повышать уровень жизни их народов. Мы искренне надеемся, что усилия не будут подорваны политикой, ведущей к сокращению экономической деятельности в других промышленно развитых странах. И наконец, нужно признать безусловную необходимость оказания помощи в чрезвычайных случаях. Как член Европейского экономического сообщества Дания будет делать запланированные Сообществом взносы для развивающихся стран, наиболее серьезно пострадавших от экономического кризиса.

24. Благодаря проведению ряда международных конференций по экономическим и социальным проблемам Организация Объединенных Наций выработала основы новой политики в области международного сотрудничества. Конференции предоставили нам уникальные возможности, которые мы должны использовать. Нам следует понять проблемы, стоящие перед другими правительствами, и ограничения, которые стесняют свободу их действий. Мы должны признать, что лишь широко приемлемые рекомендации могут привести к выполнимым и прочным решениям.

25. Масштаб этих проблем, с точки зрения Европейского экономического сообщества, также порождает большие трудности, но датское правительство вполне обоснованно надеется, что девять членов Сообщества смогут решить эти трудности, с тем чтобы экономический рост в Европе набрал новую поступательную силу на благо государств — членов Европейских сообществ, а также всех других стран мира. Наша страна придает особое значение ответственности и гибкой позиции Европейских сообществ по отношению к остальному миру, но мы, со своей стороны, ожидаем, что и другие экономические группировки поймут значение и необходимость роста экономического сотрудничества в Европе.

26. Дания вместе с другими государствами — членами Европейских сообществ от всей души поддерживала европейско-арабский диалог. Этот диалог, не направленный против того или иного государства или географического района мира и отличающийся по целям и содержанию от ранее прилагаемых усилий, по решению нынешнего ближневосточного конфликта является естественным продолжением традиции, основанной на географической, исторической, культурной и экономической реальности. Этот диалог является новой идеей — идеей межрегионального сотрудничества, основанного на том понимании, что соседи должны заботиться друг о друге.

27. Твердая решимость нового правительства Португалии покончить с колониальным господством в Африке, длившимся 500 лет, принесла свои плоды:

Республика Гвинея-Бисау принята в Организацию Объединенных Наций, создано правительство с участием африканцев в Мозамбике, который вскоре достигнет независимости, начались переговоры о предоставлении в ближайшем будущем независимости Анголе. Представителю европейской страны, которая в продолжение всего периода существования Организации Объединенных Наций последовательно и активно прилагала усилия для ускорения такого процесса, особенно отрадно отметить, что освободительная миссия Организации Объединенных Наций вскоре будет с успехом завершена. Мы надеемся, что на конечной стадии этого процесса все стороны проявят понимание, необходимое для его завершения в условиях мира и сотрудничества.

28. Мы наблюдаем за появлением радующих нас тенденций международного развития, но в ряде мест все еще происходят трагедии и существует политическая напряженность. Я хотел бы подчеркнуть, что мы считаем абсолютно недопустимыми пытки и другие формы жестокого, бесчеловечного, унижительного обращения где бы то ни было, особенно в свете необходимости обеспечить соблюдение основных прав человека в отношении каждого индивидуума.

29. Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки на юге Африки, и позиция режима меньшинства в Южной Родезии приводят к страшным событиям, абсолютно несовместимым со всемирно признанными принципами. Наше правительство готово сейчас, как и ранее, содействовать принятию в соответствии с Уставом эффективных мер, для того чтобы коренным образом изменить наблюдающиеся в этих районах тенденции.

30. Хотя положение на Ближнем Востоке остается очень серьезным и чревато опасностью, по нашему мнению, намечаются перспективы урегулирования ближневосточного конфликта. Важно сохранить поступательную направленность международных усилий, которые прилагаются для достижения справедливого и прочного мира на основе соглашения о разведении войск с должным учетом законных интересов всех сторон, включая законные права палестинцев.

31. В последние месяцы мы следили за развитием трагического конфликта на Кипре. Мы с самым глубоким сочувствием относимся к народу Кипра и выражаем сожаление по поводу возникших в результате кризиса мучительных проблем. Датское правительство, содействуя поддержанию мира на Кипре, так же как и предоставлению помощи беженцам на Кипре, надеется, что все стороны будут скрупулезно выполнять решения Совета Безопасности, соблюдать прекращение огня, уважать флаг Организации Объединенных Наций и всемерно облегчать выполнение Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре возложенных на них важных задач. Мы убеждены, что справедливое и прочное решение проблемы Кипра может быть найдено лишь посредством переговоров, полностью соответствующих духу и букве Устава Организации Объединенных Наций.

32. Совершенно очевидно, что великие державы несут особую ответственность за обеспечение более стабильного развития в этих вызывающих тревогу районах — развития, которое сделает возможным справедливое по отношению к обеим сторонам решение проблемы. В этой связи очень важно, чтобы отношения между Востоком и Западом непрерывно развивались в направлении разрядки, которая позволит осуществить надежду на жизнеспособность этой политики.

33. По-прежнему прилагались усилия к установлению контроля над ядерным оружием и расширению сотрудничества в различных областях между Соединенными Штатами и Советским Союзом, и в нашей части мира существенные вопросы, вытекающие из желания развивать взаимное доверие и сотрудничество и сократить уровень вооруженных сил, стали предметом важных многосторонних переговоров в Женеве и Вене.

34. Дания с интересом отнеслась к соглашениям в области разоружения между Соединенными Штатами и Советским Союзом, которые были заключены в июле на переговорах, проходивших на высшем уровне в Москве. Мы надеемся, что эти соглашения станут основой прогрессивного движения по пути к ограничению стратегических вооружений и достижению полного разоружения. Дания надеется, что рамки договора об ограничении подземных испытаний ядерного оружия будут расширены и договор распространится не только на взрывы, превышающие 150 килотонн.

35. На Совещании Комитета по разоружению необходимо приложить усилия, чтобы добиться договоренности о полном запрещении испытаний, разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и о ликвидации существующих запасов такого оружия.

36. Мое правительство считает очень важным, чтобы все государства — члены Организации Объединенных Наций как можно скорее присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение].

37. Усилия, в течение многих лет предпринимавшиеся Данией для созыва Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, обусловлены ее желанием сделать эффективной разрядку напряженности между Востоком и Западом в отношении и государств, и народов, и отдельных людей. Мы по-прежнему считаем, что мандат Совещания, который был разработан в ходе подготовительных переговоров в Хельсинки, вполне реалистично отражает вопросы, для достижения прогресса на пути к решению которых на данном этапе имеются возможности. Мы считаем также, что такой прогресс имел бы огромное значение для продолжающейся разрядки как в Европе, так и в более широких масштабах, что и должно стать основной целью Совещания.

38. Совещание только что возобновило свою работу в Женеве, и Дания по-прежнему будет направлять свои усилия на достижение более быстрого решения остающихся вопросов — решения, которое оправдало бы связанные с Совещанием надежды всех стран-участниц.

39. В заключение я хотел бы сказать, что как хорошо известно Генеральной Ассамблее, Дания всегда придавала большое значение участию в работе Организации Объединенных Наций и всегда рассматривала эту Организацию как основной элемент в усилиях по достижению справедливого мирового порядка и сохранению международного мира и безопасности. Существование работоспособной и универсальной Организации Объединенных Наций является одним из краеугольных камней внешней политики Дании.

40. Как и в других странах Северной Европы, в Дании высокий уровень жизни, и мы по мере своих сил и возможностей содействуем прогрессу менее развитых стран. В своем выступлении я хотел бы подчеркнуть, что страна, которая не производит сырья и энергии, также заинтересована в постоянном экономическом развитии и способствует прогрессу и развитию в других районах мира. Необходимо, чтобы это понимали и другие страны.

41. Как член Европейских сообществ наша страна хотела бы иметь возможность принимать участие в прогрессивном развитии европейского сотрудничества, с тем чтобы Европа стала оплотом всеобщего мира и важным экономическим фактором в усилиях, направленных на обеспечение развития и повышение жизненного уровня в других странах. Эта работа также сопряжена с трудностями, обусловленными нынешней экономической ситуацией, и для ее успеха необходимо, чтобы другие страны поняли и приняли то, что мы делаем в Европе.

42. В долгосрочном плане необходимо решить проблему развития новой технологии, а также сотрудничества на равной основе со странами, имеющими природные ресурсы. Наша задача — обеспечить с помощью сотрудничества и взаимопонимания, чтобы изменения проходили безболезненно и оставались разумные возможности для развития стран с самыми различными структурами.

43. Деятельность международной Организации нужно оценивать по ее способности примирять конфликтующие стороны, подчинять волю отдельных стран общим интересам и планировать работу с учетом постоянно меняющихся проблем.

44. Г-н ВОНГВИТИТ (Лаос) (*говорит по-французски*): Делегацию Лаоса на Генеральной Ассамблее должен был возглавить премьер-министр принц Суванна Фума. Но так как принц Суванна Фума лишь недавно оправился от болезни и еще некоторое время не сможет заниматься делами, на меня возложена обязанность возглавить делегацию Лаоса на текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

45. Поэтому для меня является великой честью и огромным удовольствием представлять на двадцать девятой сессии высокой Ассамблеи Королевство Лаос, которое после формирования Временного правительства национального единства и Национального политического коалиционного совета переживает новый этап своей истории.

46. Позвольте мне от имени нашей страны присоединиться к предыдущим ораторам и передать г-ну Абдельазизу Бутефлике, выдающемуся представителю славной Алжирской Народной Демократической Республики, стоящей в авангарде движения неприсоединившихся стран, наши самые горячие и искренние поздравления по поводу единодушного избрания на пост Председателя текущей сессии.

47. Я хотел бы также передать нашу благодарность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его неистощимую энергию, неустанные и упорные усилия, направленные на укрепление мира и разрядку международной напряженности.

Заместитель председателя г-н Геншер (Федеративная Республика Германии) занимает место Председателя.

48. Я передаю также наилучшие пожелания всем представленным здесь уважаемым делегатам, которым мы глубоко признательны за выражение дружбы и братское сочувствие к нашей стране. Я желаю им доброго здоровья и успеха в их благородной миссии.

49. Политическая программа правительства, принятая недавно Национальным политическим коалиционным советом в соответствии с подписанным во Вьентьяне Соглашением, полностью подтверждает политику мира, независимости и нейтралитета Королевства Лаос. Член великой семьи неприсоединившихся стран — Временное правительство национального единства Лаоса с этой высокой трибуны хотело бы изложить свою позицию по различным международным проблемам в соответствии с политическим заявлением и резолюциями четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире в сентябре 1973 года¹.

50. За истекший год мы стали свидетелями новых и великих побед народов земного шара, борющихся за мир, национальную независимость, демократию и социальный прогресс. На всех континентах народы укрепляют свою солидарность и усиливают борьбу против политики порабощения и империалистической эксплуатации, колониализма и неоколониализма, за восстановление и защиту своих основных прав, защиту ресурсов своих стран и восстановление надлежащего статуса в международных отношениях. Эти победы привели к значительному росту Организации Объединенных Наций за последние годы после вступления в ее ряды независимых государств.

51. Поэтому правительство и народ Лаоса с глубоким чувством волнения и восхищения приветствуют

вступление в Организацию трех новых членов — Бангладеш, Гвинеи-Бисау и Гренады, хорошо сознавая, что им пришлось приложить для этого огромные усилия и что лидеры и народы этих стран принесли большие жертвы для достижения этой священной цели.

52. Достиженные успехи ясно говорят о насущной необходимости рассматривать мир и независимость народов как высшую цель всей политики. Перед сообществом наций стоят огромные задачи. Некоторые из них, такие как борьба за национальное освобождение, борьба с голодом, проблемы загрязнения, перенаселенности и истощения энергоресурсов, тесно связаны с нашим будущим, свободой и возможностью выжить в среде, уже подвергшейся угрозе уничтожения. Может существовать лишь один закон: человек стремится к счастью и свободе, и ту систему, которая позволит этим двум основным стремлениям человека успешно осуществиться, сознание и разум человека признают лучшей. Это, по моему мнению, не кредо небольшой буддистской страны, а политическая философия, на основе которой мы должны добиваться договоренности.

53. Принимая во внимание только что сказанное, делегация Лаоса осуждает наличие в мире остатков колониализма и империализма. Мы по-прежнему страдаем от сознания того, что народы огромных территорий все еще эксплуатируются колониалистами, которыми движет лишь желание получить прибыли и которые забывают о морали и уважении к правам человека. Мы приветствуем героическую борьбу наших братьев за освобождение от рабства, колониализма и неоколониализма, за свою независимость и свободу. Их справедливая борьба за национальное освобождение священна для всех народов, которые высоко ценят свое достоинство; поэтому мы от всей души поддерживаем их.

54. Говоря о конкретных результатах международной политики, мы хотели бы в равной степени приветствовать предложение о созыве шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи для обсуждения проблем сырья и экономического развития, а также предложение о выработке устава о правах на использование ресурсов моря для всех стран, как не имеющих выхода к морю, так и для стран с более благоприятным географическим расположением. Настало время для разработки концепции справедливого распределения богатств моря. Ни одна страна не должна получать привилегии под тем предлогом, что великие державы обладают средствами, которых нет у других стран. Многие страны в настоящее время стремятся найти справедливый и приемлемый способ существования, который помог бы им решить многие проблемы экономической отсталости "третьего мира", включая проблему голода, невыносимо тяжелую для огромных районов, где миллионы людей живут на грани жизни и смерти. Нам приятно, что в этом высоком собрании слышны отклики на призывы о помощи, что пробудилось сочувствие и что люди стараются помочь своим близким в беде.

55. Поскольку в конечном счете мы говорим здесь о борьбе народов за свое освобождение, мы обязаны говорить и о войне в Индокитае, и о том направлении, какое она получила. В этой части мира народы много страдали и по-прежнему страдают, поскольку агрессивная политика сил империализма ведет к тому, что в странах Индокитая непрерывно совершаются убийства. Именно по этой причине в Камбодже по-прежнему ведутся боевые действия, которые несут с собой угрозу гибели миллионов людей и уничтожения сокровищницы бесценных памятников культуры.

56. В равной степени и во Вьетнаме, несмотря на подписание (приблизительно 20 месяцев назад) Парижского соглашения о прекращении войны и восстановлении мира во Вьетнаме, военные действия не прекратились. Совершенно очевидно, что народы Индокитая тесно связаны многовековыми узами — историческими, политическими, эмоциональными. Мир и независимость каждой из трех индокитайских стран тесно связаны с миром и независимостью двух других стран. Являясь одним из участников Женевского соглашения 1954 года по странам Индокитая и Женевского соглашения 1962 года по Лаосу, Временное правительство национального единства Лаоса считает, что народы Лаоса, Камбоджи и Вьетнама должны укреплять свою солидарность, поддерживать друг друга в борьбе против империалистической агрессии и вмешательства в целях полной реализации основных прав каждого народа. Именно поэтому строгое соблюдение Вьентьянского соглашения по Лаосу полностью зависит от соблюдения Парижского соглашения по Вьетнаму; они столь же тесно связаны между собой, как и с борьбой за мир и независимость братского кхмерского народа.

57. Временное правительство национального единства Лаоса выполняет Парижское соглашение по Вьетнаму и решительно поддерживает борьбу народа Вьетнама за строгое соблюдение Соглашения, в котором предусматривается необходимость признания основных национальных прав вьетнамского народа, прекращения военных действий, империалистического вмешательства и решения политической проблемы Южного Вьетнама путем примирения и достижения согласия между двумя правительствами Вьетнама в соответствии с законными чаяниями народа страны.

58. Временное правительство национального единства Лаоса решительно поддерживает борьбу кхмерского народа против политики агрессии и империалистического вмешательства, за независимую, мирную, нейтральную, суверенную, демократическую и процветающую Камбоджу при сохранении ее территориальной целостности.

59. Наконец, позвольте мне остановиться на проблемах Королевства Лаос. Полагаю, что Ассамблея хорошо поймет причины, по которым мы хотим вновь изложить наши проблемы: мы руководствуемся только желанием достичь мира и национального согласия.

60. Как вы знаете, народ Лаоса вел длительную патриотическую победоносную борьбу против империализма, и благодаря твердой воле к миру и независимости всего народа Лаоса, благодаря огромному терпению и самопожертвованию принца Суванна Фумы и принца Суфанувонга были подписаны Вьентьянское соглашение и протокол к нему, тем самым еще раз были подтверждены основные национальные права и нейтралитет Лаоса, восстановлен мир во всем Королевстве, постепенно достигается национальное согласие. Результаты двадцатилетней ожесточенной борьбы оказались значительными, ее успешное окончание было большой радостью как для народа Лаоса, так и для народов дружественных Лаосу стран. Постепенно на цветущие поля миролюбивого Королевства снизошло великое спокойствие. И теперь 700 тыс. беженцев, которые были вынуждены покинуть свои деревни во время войны, лелеют надежду вернуться в ближайшем будущем домой.

61. Две партии Лаоса с согласия всего народа решили сформировать новое правительство в соответствии с Соглашением от 21 февраля 1973 года и протоколом от 14 сентября 1973 года. Новое Временное правительство национального единства считает своей основной задачей выполнение Вьентьянского соглашения и завершение процесса национального примирения, с тем чтобы народ Лаоса смог уже в ближайшем будущем путем общих выборов во всем Королевстве иметь новое правительство, свободно избранное народом в таких конституционных рамках, какие мы считаем желательными для мирного, независимого, суверенного, демократического, нейтрального и единого Лаоса. И мы всеми силами при щедрой и ничем не обусловленной помощи дружественных стран будем стараться сделать его процветающим.

62. Временное правительство национального единства Лаоса, верное политике мира и нейтралитета, прилагает и будет прилагать все усилия для укрепления, в соответствии с Вьентьянским соглашением и протоколом, мира и национальной независимости. Мы будем поддерживать Временное правительство национального единства и Национальный политический коалиционный совет и укреплять национальное согласие. В международном плане Временное правительство национального единства придерживается политики мира, независимости и нейтралитета. Мы выступаем за дружбу со всеми странами, особенно с соседними, на основе уважения пяти принципов мирного сосуществования. Лаос внесет положительный вклад в общее дело неприсоединившихся стран. Он активно поддерживает борьбу народов Азии, Африки и Латинской Америки против колониализма и неоколониализма, за мир, национальную независимость, демократию и социальный прогресс. Опираясь на свои силы в создании национального богатства, мы будем надеяться на помощь, предоставляемую без каких-либо условий всеми странами, желающими, независимо от их политического режима, помочь Лаосу залечить раны войны и восстановить страну, разрушенную долгой опустошительной войной.

63. Полный вывод всех войск и всего иностранного военного персонала с территории Лаоса и из всех соседних стран поможет укрепить мир в Лаосе и узы дружбы с народами этой части мира. Борьба лаосского народа против всех попыток подорвать мир, за надлежащее выполнение Вьентьянского соглашения является длительной и упорной, но, поскольку эта борьба справедлива, лаосский народ преодолевает все трудности и препятствия и с уверенностью придет к окончательной победе.

64. Лаосский народ, удваивая бдительность и укрепляя национальное единство, полон решимости упорно бороться за полное и точное выполнение Вьентьянского соглашения, за поддержание мира, укрепление независимости и полное достижение национального согласия. Наш народ полон решимости не допустить повторения ошибок прошлого и готов защищать свои основные национальные права.

65. Мы твердо убеждены, что свободолюбивые страны и народы, стремящиеся к свободе и справедливости и представленные в нашей высокой Ассамблее, по-прежнему будут поддерживать нашу борьбу за надлежащее соблюдение Вьентьянского соглашения и предоставлять всю необходимую для нашего национального строительства действенную помощь.

66. Я хочу закончить свое выступление, передав искреннюю благодарность дружественным странам, которые предоставляли нам бескорыстную помощь во время войны, а также тем, кто вновь оказывал нам помощь для залечивания ран, нанесенных войной, и восстановления нашей страны, что в значительной мере облегчает нашу задачу — добиться повышения благосостояния народа и окончательно укрепить мир и национальное согласие в Лаосе.

67. Пусть этот год будет свидетелем укрепления мира и национального согласия в Лаосе, новых побед народов, борющихся за мир и национальную независимость, и, наконец, пусть мир во всем мире будет сохранен! Таково страстное желание лаосского народа.

68. Г-н МАКЕКЕН (Канада) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я рад присоединиться к уважаемым ораторам, которые выступали до меня, и поздравить вас в связи с избранием на пост Председателя данной сессии. Делегация Канады уверена, что под вашим мудрым руководством на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи будет создан необходимый для рассмотрения нового мирового подхода климат, о чем в ходе общих прений говорили многие ораторы.

69. Мы сознаем ведущую роль вашей страны в движении неприсоединения. Действительно, инициатива, которую предпринял Алжир для созыва специальной сессии Ассамблеи в начале этого года, будет иметь огромное значение для работы Организации в последующие месяцы и годы. Цели неприсоединившихся

стран, изложенные президентом Бумедьеном в этом зале на шестой специальной сессии [*2208-е заседание*], заслуживают того, чтобы мы о них вспомнили сейчас, когда начинаем нашу работу: освобождение всех народов в плане международного сотрудничества, основанного на равенстве государств, уважение национального суверенитета и создание справедливого мира во всем мире. Это — идеалы, которые все мы готовы поддержать.

70. Среди государств-членов впервые присутствуют делегации Народной Республики Бангладеш, Гренады и Республики Гвинея-Бисау, после того как эти три государства были приняты в Организацию, что является свидетельством продолжающегося движения нашей всемирной Организации по пути к достижению универсальности. Канада входила в число авторов трех резолюций, поддерживающих их принятие в Организацию, и мы уверены, что каждая из этих стран внесет значительный вклад в нашу работу и на текущей сессии, и в будущем.

71. Канада была глубоко обеспокоена трагическими последствиями урагана, который опустошил Гондурас и окружающие его районы. Сегодня утром мы услышали заявление министра иностранных дел этой страны с призывом оказать ей международную помощь. Правительство Канады решило выделить 525 тыс. долларов США на предоставление помощи району, пострадавшим от этого стихийного бедствия.

72. Некоторые из основных проблем, с которыми Организация Объединенных Наций сталкивалась в первые годы своего существования, сейчас отступили на задний план и больше не расцениваются как первостепенные в ее работе. В частности, "холодная война" уступает место расширяющемуся сотрудничеству и разрядке.

73. За последние два десятилетия мир стал свидетелем большого успеха в движении народов, находящихся под колониальным господством, по пути к самоопределению и независимости. В течение нескольких прошедших месяцев особенно обнадеживающие события произошли в африканских территориях, которые были или остаются под португальским управлением. Гвинея-Бисау добилась независимости; в настоящее время ведутся переговоры о предоставлении независимости Мозамбику и Анголе. Все страны, поддерживающие принципы Организации Объединенных Наций, удовлетворены тем, что Португалия согласилась сотрудничать с соответствующими органами Организации в решении проблем, связанных с процессом деколонизации. Канада приветствует эти события и предлагает свою поддержку португальскому и африканским народам, которые ищут пути скорейшего справедливого и мирного урегулирования еще нерешенных проблем.

74. В других частях мира в прошлом году был достигнут незначительный, но вызывающий надежду прогресс на пути урегулирования некоторых еще имеющих место региональных конфликтов. Но словно

для того, чтобы нас не убаюкало нереальное ощущение безопасности, недавние события на Кипре напомнили нам о том, как быстро может спор, тлеющий, подобно углям костра, превратиться в огромный пожар, угрожающий международному миру и безопасности.

75. Прошедшие месяцы напомнили нам о хрупкости международного мира и безопасности, а к этому добавилось сознание непрочности международных валютных и торговых отношений. Ускоряющиеся темпы инфляции и снижающиеся темпы экономического роста, высокие проценты и низкие цены на акции вместе с растущим чувством неуверенности — все это характерно для проблем, с которыми сталкивается международная экономика. Нет никакого сомнения в том, что увеличивающиеся расходы на энергию потребуют больших сдвигов в финансировании и значительных изменений в отношении тех стран — как развитых, так и развивающихся, которые наиболее серьезно пострадали в результате платежных операций.

76. Ни один народ, ни одно правительство не может самостоятельно решить проблемы инфляции и безработицы, торгового дефицита и колебания курсов валют. Никто не застрахован от более серьезных последствий недальновидной и эгоистической политики. Это не просто технические проблемы — проблемы движения валют, торговых барьеров и обменных курсов. Это — проблемы человеческого достоинства. Безработица, недоимки, голод и недостаток жилья оскорбляют достоинство всего человечества. Игнорируя их, мы рискуем нашим собственным благосостоянием и безопасностью.

77. Восстановление международных связей, укрепление международного сотрудничества настоятельно необходимо для поддержания социального прогресса и экономического развития. Все мы несем ответственность за поддержку такого сотрудничества, но страны, имеющие значительные финансовые ресурсы, несут особую ответственность за то, чтобы ресурсы инвестировались с пользой и конструктивно и чтобы их использование укрепляло, а не нарушало здоровье мировой экономики.

78. В настоящее время нет более настоятельного вопроса развития, нежели динамизм мировой экономики. Когда производство и спрос сокращаются, всем странам — будь то развитым или развивающимся — наносится ущерб. Трудности, с которыми сталкиваются развитые страны, превращаются в бедствия для развивающихся стран, а иногда становятся почти катастрофой для наименее развитых из развивающихся стран.

79. Но если имеются основания для опасений, то есть и проблески надежды. В МВФ были предприняты важные шаги по пути к систематическому и прогрессивному изменению валютной системы. По-видимому, приближается начало важных торговых переговоров. Ряд промышленных стран обязались приложить

максимум усилий, с тем чтобы избежать принятия торговых ограничительных мер и тем самым уменьшить трудности, связанные с платежным балансом.

80. Но еще многое нужно сделать. По-прежнему необходимо предоставлять, а где это возможно, и увеличивать помощь на цели развития. Необходимо оказывать твердую поддержку ответственным международным организациям. Необходимо укреплять практику проведения консультаций.

81. Эти соображения, несомненно, окажут влияние на позицию Канады в ее работе как на данной сессии Генеральной Ассамблеи, так и на других международных встречах. Я хотел бы обратить особое внимание на две такие встречи. Осенью этого года правительства встретятся на Всемирной продовольственной конференции для принятия программы по обеспечению достаточного количества продовольствия для всех. В следующем году они встретятся здесь, в Нью-Йорке, на седьмой специальной сессии, посвященной проблемам развития. Правительство Канады придает большое значение работе этих конференций. Мы приложим все силы для того, чтобы обеспечить их успех.

82. Пытаясь найти решения политических и экономических проблем, мы не можем забывать о другой важной задаче — обеспечении лучших условий для жизни людей.

83. Сегодня нашей безопасности, как никогда раньше, угрожает развитие ядерных и обычных вооружений. Одной из наиболее срочных проблем нашего времени является проблема контроля над гонкой ядерных вооружений для обеспечения международной стабильности и во избежание ядерной войны. Ядерные державы несут прямую ответственность за решение этой серьезной проблемы. Если мы сталкиваемся с такой непосредственной опасностью, как существование ядерных arsenалов, то мы сталкиваемся, как предупредил Генеральный секретарь, и с растущей опасностью более широкого распространения таких arsenалов. И все государства несут за это ответственность. К ответственности, которая ложится на ее плечи, Канада относится с полной серьезностью.

84. Если говорить конкретнее, то стоящая перед нами проблема состоит в необходимости разработать такую систему, которая позволит воспользоваться благами ядерной энергии и в то же время воспрепятствует распространению ядерного оружия. Международное сообщество уже пыталось разработать систему для решения данной проблемы, и Канада принимала активное участие в этой работе. Однако необходимо продолжать работу и укреплять эту систему.

85. Мы разработали ценную во многих отношениях систему производства ядерной энергии и считаем, что этой энергии нельзя лишать тех, кому она позволит наилучшим образом удовлетворить свои потребности.

Мы твердо поддерживаем дело международного развития, но вместе с тем мы стремимся избежать распространения ядерного оружия.

86. Учитывая интересы безопасности и ограниченность ресурсов и при согласии выполнять наши требования, мы можем предоставить нашу систему производства ядерной энергии другим странам. Однако до тех пор, пока не будут разработаны более адекватные, согласованные в международном плане меры, Канада намеревается удовлетвориться тем, что любая страна, использующая ядерную технологию или материалы, поставленные Канадой, даст твердое обязательство не использовать их для производства ядерных взрывных устройств, для какой бы цели они ни предназначались. В этом плане Канада придает особое значение роли ядерных гарантий, применяемых МАГАТЭ.

87. Необходимо срочно принять эффективные меры по борьбе с распространением ядерного оружия, которые в полном объеме должно выполнять международное сообщество. Для все большего числа стран ядерная технология уже не является недоступной. Расходы, связанные с разработкой ядерного взрывного устройства, больше не являются препятствием. Принципиальная проблема заключается в возможности получить необходимые материалы. Каждый день в мире производится все большее число таких материалов, соответственно возрастает проблема контроля за их распространением и использованием.

88. Явление распространения в политическом отношении аналогично ядерной цепной реакции. После успешного взрыва ядерного устройства в каждом новом государстве, пополнившим ряды ядерных стран, усиливается стремление других стран стать "ядерными". Они считают, что в мире, не предоставляющем действительно эффективных гарантий, возникает угроза их национальному существованию. Если каждое новое государство, ставшее обладателем ядерного оружия, заставит своего соседа последовать его примеру, то всем заинтересованным странам покажется, что увеличивается угроза их безопасности.

89. Мы считаем, что само существование ядерных взрывных устройств представляет угрозу для человечества, которая возрастает с увеличением числа стран, обладающих ими. Не нужно делать различия между странами с точки зрения того, какие именно страны обладают такими устройствами. Опасность исходит в равной степени и от увеличения числа стран, имеющих ядерные устройства, и от политики стран, обладающих ими.

90. Чтобы избежать ядерной катастрофы, мы должны согласиться, что имеются практические лимиты для применения принципа недискриминации. Наше правительство призывает страны международного сообщества принять обязательства не способствовать бесконтрольному распространению производства ядерных взрывных устройств и принять гарантии, чтобы обеспечить выполнение этого обязательства.

91. Наша цель — принять всесторонние международные меры, которые предотвратят более широкое распространение ядерного оружия и в результате осуществления которых распространение технологии и производство ядерных взрывных устройств и ее дальнейшее совершенствование будут подвергнуты контролю. Договор о нераспространении ядерного оружия, усилия по ограничению стратегических вооружений, достижение всеобъемлющего договора о запрещении испытаний направлены на достижение этой цели.

92. Что касается прекращения распространения ядерного оружия, то все государства должны взять обязательство не передавать ядерную технологию или материалы, за исключением тех случаев, когда осуществляется международный контроль, представляющий ее использование для производства ядерных взрывных устройств. Кроме того, все государства, имеющие запасы ядерных расщепляющихся веществ для использования в мирных целях, должны поставить их под международный контроль. В качестве первого шага по пути к достижению данной цели ядерные государства должны организовать такое наблюдение за ядерными устройствами, используемыми в мирных целях, стремиться к прекращению производства расщепляющихся материалов, предназначенных для разработки оружия. Международный контроль за производством расщепляющихся материалов — наилучшее средство создания у международного сообщества уверенности в том, что каждое государство имеет мирные намерения. Такая уверенность позволит государствам сосредоточить внимание на совершенствовании способов производства и распределения ядерной энергии, столь необходимой для мирных целей.

93. Ядерная угроза нашей безопасности драматична и устрашающа, однако мы не можем игнорировать более прозаическую, но не менее смертоносную угрозу использования обычных вооружений. Одним из немногих полезных механизмов, созданных нами до настоящего времени для решения этой проблемы, является поддержание мира Силами Организации Объединенных Наций. Канада положительно откликнулась на просьбу Организации Объединенных Наций и, по существу, до сих пор принимала участие во всех операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Конечно, были жертвы и у Канады, и у других стран-участниц, предоставлявших контингенты войск.

94. Поэтому наша заинтересованность вполне понятна. Как мне кажется, подавляющее большинство канадцев по-прежнему считает важной и полезной роль Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, но я не был бы откровенным, если бы не признал, что канадцы сегодня менее склонны безоговорочно нести бремя участия. Их озабоченность объясняется тем, что усилия по поддержанию мира зачастую приводят лишь к закреплению нездорового статус-кво.

95. Для того чтобы деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира действительно была эффективной, она должна быть поддержана усилиями на политическом уровне, и особенно усилиями наиболее заинтересованных сторон, дабы превратить временный мир, который призваны сохранять Силы по поддержанию мира, в мир более прочный. Если этого не будет сделано и если тем, кто вносит свой вклад в дело поддержания мира, будет грозить бесконечное продление их опасной миссии, то, боюсь, правительства с меньшим желанием откликнутся на просьбы о предоставлении контингентов войск.

96. В прошлом году были осуществлены две операции по поддержанию мира на Ближнем Востоке и укреплены Силы по поддержанию мира на Кипре — это важно само по себе, но может послужить уроком на будущее. С точки зрения Канады, операции на Ближнем Востоке являются эффективными и вносят важный вклад в дело прекращения огня и достижения соглашения о разъединении войск. Но не менее важно и то, что в ходе этого процесса были установлены новые принципы. Участники операций набирались на более широкой основе, и была установлена более разумная финансовая основа посредством распределения взносов среди членов Организации Объединенных Наций. Эти нововведения способствуют более эффективному поддержанию мира на Ближнем Востоке в настоящее время и расширяют перспективы в плане их эффективности в будущем.

97. Если говорить о Кипре, то имеется меньше оснований для чувства удовлетворения. Там, несмотря на присутствие Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, проводились беспрецедентные по масштабу военные операции, поскольку политическая проблема, давно требующая решения, все еще не решена. Более того, события на Кипре вновь показали, что без согласия и сотрудничества конфликтующих сторон значительно ограничивается конструктивная роль Сил по поддержанию мира.

98. Чтобы сохранить и даже усилить роль Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира, необходимо найти новые принципы и методы укрепления ее механизмов, которые существуют для того, чтобы согласно Уставу Организации Объединенных Наций обеспечить эффективный отклик, если возникнет необходимость в поддержании международного мира. Очевидны преимущества предварительного соглашения о руководстве Силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и контролю над ними. Опыт Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций может быть полезен при определении рамок такого соглашения или руководящих принципов для проведения операций по под-

держанию мира под эгидой Совета Безопасности и при соответствующем распределении обязанностей членов Совета Безопасности, Генерального секретаря, стран, предоставляющих свои силы, и непосредственно заинтересованных сторон на местах. Наша Организация вряд ли имеет право игнорировать какую бы то ни было меру, которая может помочь ликвидации вооруженного конфликта. Правительство Канады надеется, что государства-члены будут по-прежнему уделять этой проблеме внимание, которого она заслуживает.

99. Я остановился на некоторых неотложных политических и экономических проблемах, требующих внимания Генеральной Ассамблеи, но я подробнее коснулся двух основных проблем безопасности — поддержания мира и распространения ядерных взрывных устройств. Как указывал Генеральный секретарь,

“... распространение ядерных взрывных устройств может... создать такую опасность для сохранения нашей цивилизации и человеческой расы, которую мы даже не можем себе представить” [A/9601/Add.1, стр. 10].

Поэтому вполне понятна моя глубокая озабоченность этими проблемами.

100. Я не хотел бы закончить выступление, не воздав должное работе Генерального секретаря и его сотрудников в Центральных учреждениях и во всем мире по выполнению широкого круга задач, которые стоят перед нашей Организацией. Во введении к своему докладу Генеральный секретарь заявил следующее:

“Каждый день мы убеждаемся в том, сколь узка граница между порядком и хаосом, между достатком и нуждой, между миром и полным уничтожением. Если мы хотим преодолеть глубокие опасения и неуверенность нашего времени, мы должны предпринять осознанные и согласованные усилия по изменению курса и превратить некоторые из наших объявленных целей в реальность” [там же, стр. 12].

На двадцать девятой сессии делегация Канады обязуется сотрудничать со всеми другими делегациями, с тем чтобы внести вклад в достижение наших общих целей.

Заседание закрывается в 12 час. 20 мин.

ПРИМЕЧАНИЕ

¹ См. A/9330.